



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR. SILVIO MELI
LL.D.; Dip.Stud.Rel.; Dip.Can.Matr. Jur. & Proc.;
Cert.Jur. & H.R. (Strasbourg);
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

Seduta ta' nhar it-Tlieta 19 ta' Frar tas-sena 2002.

Numru 20

Avviz numru 858/00/SM

**Middle Sea Insurane p.l.c. kif
surrogata fid-drittijiet tal-assigurat
taghha Dr. Godwin Aquilina abbazi
tal-polza ta' assigurazzjoni u tal-
ligi u l-istess Dr. Godwin Aquilina.**

vs

Josephine Spiteri

Il-Qorti,

**Rat l-avviz datat is-7 ta' Lulju tas-sena 2000 li
permezz tieghu l-atturi sejhu lill-konvenuta quddiem din il-qorti
sabiex tghid ghalix m'ghadniex tkun ikkundannata:**

- 1. Thallas is-somma komplessiva ta' LM689.69,0,
sitt mija u disa u tmenin lira u disa' u sittin**

centemzu jew somma ohra verjuri li tigi hekk likwidata minn dina l-Qorti, jekk hemm bżonn bl-opera ta' periti nominandi, rapprezentanti d-danni sofferti mill-atturi b'rizultat tal-kollizzjoni li grat bejn il-vetturi KAI 153 u FAD 063, liema danni gew kawzati b'rizultat tal-kollizzjoni li grat fil-11 t'April 2000, fi Triq is-Swatar, Msida, stante li hi unikament responsabbli għall-incident in kwistjoni minhabba traskuragni, imperizja, negligenza u nuqqas ta' tharis tar-regolamenti tat-traffiku da parte tagħha;

2. Bl-imghax legali mid-data tan-notifika tal-avviz u bl-ispejjeż inkluzi dawk tal-konsult ammontanti għal LM10, tal-ittra legali tat-12 ta' Gunju 2000 u dawk tal-ittra ufficjali presentata kontestwalment kontra l-assigurazzjoni tagħh, kontra l-konvenutali giet ingunta bis-subizzjoni;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet datata t-23 ta' Novembru tas-sena 2000 li permezz tagħha l-konvenuta eccepjet is-segwent:

1. Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fattu fid-dritt u għandhom jigu respinti bl-ispejjeż kontra l-istess socjeta' attrici billi l-incident meritu tal-kawza gara unikament minhabba t-tort u traskuragni tas-sewwieq tal-vettura proprjeta' ta' Dr. Godwin Aquilina;
2. Illi l-ammont pretiz mill-attrici, kif inferit mill-presentata tal-azzjoni tagħha f'din l-istanza u mhux fl-istanza inferjuri, huwa eccessiv;
3. Salv eccezzjonijiet ohra;

Semghet ix-xhieda prodotta;

Rat id-dokumenti eseбити;

Ikkonsidrat:

Illi l-fatti li taw lok għall-procedura in dizamina jistghu jigu sintetikament kompilati bil-mod segwenti:

- 1. Illi l-incident awtomobilistiku de quo sehh fil-11 t'April tas-sena 2000 ghall-habta tal-4.45 ta' filghaxija fi Triq is-Swatar, Msida, hdejn il-“Price Club” u fih kienu involuti vettura tal-marka Peugeot bin-numru KAI-153 misjuqa minn Lorraine Aquilina u vettura tal-marka Volkswagon Polo bin-numru FAD-063 misjuqa minn Josephine Spiteri;**
- 2. Illi z-zewg konducenti kienu qed isuqu fid-direzzjoni opposta ghal xulxin u ma jirrizulta l-ebda ostakolu ghall-vizwali taghhom tat-triq;**
- 3. Illi l-assigurata tas-socjeta' attrici nomine sofriet id-danni minnha rikjamati fl-avviz odjern;**

Ikkonsidrat:

Illi in effetti jirrizulta z-zewg konducenti kienu qed isuqu l-vetturi taghhom minghajr ostakoli li setghu inaqqsulhom il-vizwali taghhom;

Illi l-velocita' taz-zewg konducenti tirrizulta wkoll wahda sostenuta li kkontribwiet ghall-akkadut;

Illi in n-nuqqas ta' prudenza taz-zewg konducenti tidher assoadata stante li hi l-fehema ta' din il-qorti li kieku dawn kienu prudenti dan l-incident kien jigi facilment evitat;

Ghaldaqstant din il-qorti tiddeciedi li:

- 1. Tiddikjara lil Lorraine Aquilina u Josephine Spiteri ugwalmart responsabbli ghall-incident awtomobilistiku in dizamina;**
- 2. Tillikwida d-danni sofferti mill-assigurata tas-socjeta' attrici nomine fl-ammont ta' sitt mija u disa' u tmenin Lira Maltin u disa u sittin centezmu, (LM689.69,0);**
- 3. Tikkundanna lill-konvenuta Josephine Spiteri thallas lill-atturi l-ammont ta' tlett mija u erba' u erbghin Lira Maltin u hamsa u tmenin**

**centezmu, (LM344.85,0), bl-ispejjez jinqasmu
b'mod ugwali bejn il-konvenuta u l-atturi.**

**John Farrugia
Deputat Registratur**